

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 23

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN234358441JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Shin Seon-hye Shin Seon-hye Room 112, 3-dong, 137, Saimdang-ro, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Shindonga Apartment) 06624, KOREA TEL 010-4608-5523 FAX 010-4608-5523	Invoice No.

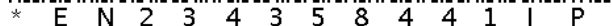
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

お問い合わせ番号
(item number) EN 234 358 441 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 23		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid				
		g								
To (Addressee) Name & Address Shin Seon-hye Shin Seon-hye Room 112, 3-dong, 137, Saimdang-ro, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Shindonga Apartment)				Postal Code 06624						
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA								
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4608-5523	
						3		USD15.45	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
		3		USD17.25						
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円)		
								Total Value 3270 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
										ご依頼主控えへの署名は不要です

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Shin Seon-hye Shin Seon-hye Room 112, 3-dong, 137, Sa Indang-ro, Seocho-gu, Seoul (Seocho-dong, Shindonga Apartment)					
ご依頼主						お届け先					
135-0064						JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952						FAX					
内容品詳細						H Sコード					
health food						原産国					
3						数量					
USD15.45						価格					
3						正味重量					
USD17.25						商品見本					
☐						☐ 贈物					
☒						☐ 除光品					
☐						☐ 運送品					
						日本円換算額合計 (円)					
No commercial value for customs purpose only.						3270					
						郵便料金 (円) 送料金 (円)					
						梱包費 (円)					
						合計 (円)					
						(Gross Weight)					
						Date Stamp					

10年保存

受付局控





* E N 2 3 4 3 5 8 4 4 1 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。